





Aix en Provence

VILLE THERMALE ET CLIMATIQUE

Accusé de réception en préfecture
A013-211300017-20110523-15276-DE-1-1_0
Date de signature : 25/05/11
Date de réception : mercredi 25 mai 2011
<div><div><p>Préfecture des Bouches-du-Rhône</p></div><div><p>POUR CERTIFICATION DU CARACTÈRE EXÉCUTOIRE:</p><ul style="list-style-type: none">- ACTE SIGNÉ ✓- COMPTE RENDU AFFICHÉ ✓- ACTE TRANSMIS POUR EXERCICE DU CONTRÔLE DE LEGALITÉ ✓</div><div><p>Ville d'Aix-en-Provence Services Thermale et Climatique</p></div></div>

EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE D'AIX-EN- PROVENCE N°2011.591

Séance publique du

23 mai 2011

Présidence de Madame Maryse JOISSAINS MASINI,
Maire d'Aix-en-Provence
Député des Bouches-du-Rhône
Président de la Communauté du Pays d'Aix

OBJET : ASSOCIATIONS ŒUVRANT DANS LE DOMAINE DE LA SOLIDARITÉ -
MODALITÉS D'ATTRIBUTION DE SUBVENTIONS DE FONCTIONNEMENT POUR L'ANNÉE
2011.

Le 23/05/11 à 18h00, le Conseil Municipal de la Commune d'Aix-en-Provence s'est réuni en session Ordinaire dans la salle de ses délibérations, à l'Hôtel-de-Ville, sur la convocation qui lui a été adressée par Mme Maryse JOISSAINS-MASINI, Maire le 17 Mai 2011, conformément aux articles L 2121-10 et L 2121-12 du Code Général des Collectivités Territoriales.

Etaient Présents :

M. Jacques AGOPIAN, Mme Charlotte BENON, Mme Christine BERNARD, Mme Odile BONTHOUX, M. Héliot BRAMI, Mme Danièle BRUNET, M. Maurice CHAZEAU, M. Eric CHEVALIER, M. Jean CHORRO, M. Yannick DECARA, M. Gérard DELOCHE, Mme Brigitte DEVESA, Mme Sylvaine DI CARO, M. Laurent DILLINGER, Mme Fatima DRAOUZIA, Mme Michelle EINAUDI, Mme Martine FENESTRAZ, M. Robert FOUQUET, M. Alexandre GALLESE, M. Jacques GARCON, M. Jean-Christophe GROSSI, M. Hervé GUERRERA, M. François HAMY, Mme Sophie JOISSAINS, Mme Maryse JOISSAINS MASINI, Mme Michèle JONES, Mme Patricia LARNAUDIE, M. Henri MATAS, M. Alexandre MEDVEDOWSKY, Mme Reine MERGER, Mme Amaria MOHAMMEDI, Mme Arlette OLLIVIER, M. Stéphane PAOLI, M. Christian PEREZ, M. Jean-Marc PERRIN, Mme Liliane PIERRON, Mme Catherine RIVET-JOLIN, Mme Danielle SANTAMARIA, Mme Marie-Pierre SICARD - DESNUELLE, Mme Catherine SILVESTRE, Mme Fleur SKRIVAN, M. Jules SUSINI, M. Francis TAULAN, Mme Françoise TERME, Mme Marie José VALETA

Excusés avec pouvoir donné conformément aux dispositions de l'article L 2121-20 du Code Général des Collectivités Territoriales:

M. Lucien AMBROGIANI à Mme Michelle EINAUDI, Mme Agnès AMIACH ELBEZ à Mme Brigitte DEVESA, Mlle Odile BARBAT-BLANC à M. Eric CHEVALIER, M. Gérard BRAMOULLÉ à Mme Maryse JOISSAINS MASINI, Mme Chantal DAVENNE à M. Alexandre MEDVEDOWSKY, M. Christian LOUIT à Mme Catherine SILVESTRE, M. Victor TONIN à Mme Sophie JOISSAINS

Excusés sans pouvoir :

M. François-Xavier DE PERETTI, M. Gérard GERACI, M. André GUINDE

Secrétaire : Yannick DECARA

Mme Catherine SILVESTRE donne lecture du rapport ci-joint.



Aix en Provence
VILLE THERMALE ET CLIMATIQUE
D.G.A.S Qualité de Vie
D.G.A.S Qualité de Vie

16.03

RAPPORT POUR
LE **CONSEIL MUNICIPAL**
DU 23/05/11

RAPPORTEUR : Mme Catherine SILVESTRE

Politique Publique : DEVELOPPEMENT DES PARTENARIATS ET DE LA VIE ASSOCIATIVE
ET COMMERÇANTE

OBJET : ASSOCIATIONS ŒUVRANT DANS LE DOMAINE DE LA SOLIDARITÉ -
MODALITÉS D'ATTRIBUTION DE SUBVENTIONS DE FONCTIONNEMENT POUR
L'ANNÉE 2011. - Décision du Conseil

Mes chers Collègues,

Dans le cadre de sa politique de solidarité, la Ville d'Aix-en-Provence apporte son concours, sous forme de subventions de fonctionnement, à diverses associations afin de les aider dans la réalisation de leurs actions à vocation sociale.

Le tableau ci-dessous présente les associations concernées, leur objet, le montant global des subventions accordées par la Ville pour les années 2009 et 2010 et le montant de la subvention proposée.

NOM DE L'ASSOCIATION	2009	2010	2011	Objet
ALPA	20 000 €	20 000 €	20 000 €	Favoriser l'accès et le maintien au logement des personnes en difficultés d'insertion sociale
Germain Nouveau	16 000 €	17 000 €	17 000 €	Accueil des gens de la rue et apport d'aides aux personnes en difficultés (repas, assistance à l'installation, accompagnement...)
Le Relais de St Donat	7 620 €	7 620 €	7 620 €	Création et gestion de toute forme d'hébergement temporaire destiné à des personnes ou des familles en difficulté

				sociale et relationnelle dans le but d'éviter une rupture de leur lien social et familial et de favoriser leur insertion ou leur réinsertion
AITE	7 620 €	6 810 €	6 810 €	Information sur le droit du séjour et de la nationalité Faciliter l'accès au droit commun des étrangers Centre de ressources
Croix Rouge Française	5 000 €	5 000 €	5 000 €	Activités humanitaires – Auxiliaire des pouvoirs publics – Apporte aide dans toutes les calamités publiques
Equipes St Vincent Atelier Mémoire	1 800 €	1 800 €	1 800 €	Agir dans les maisons de retraite auprès des personnes âgées et contre toutes les formes de détresses matérielles, physiques ou morales dans le respect absolu des personnes sans discrimination politique ou sociale
SOS Amitiés	1 500 €	1 500 €	1 500 €	Prévention du suicide, aide morale et psychologique par téléphone aux personnes en détresse tous les jours de l'année
Halte Vincent	1 000 €	1 000 €	1 000 €	Aide et accueil des familles de détenus en attente de parloir à la Maison d'arrêt de Luynes
Bénévoles du Centre de Gérontologie St Thomas de Villeneuve	500 €	500 €	500 €	Ecoute et aide des malades en soin, visite et accompagnement des patients et de leurs familles dans les différentes unités ou établissements dépendants du centre de gérontologie
L'Espoir 13	400 €	400 €	400 €	Promotion du don d'organes, de tissus et de moelle osseuse. Informer, sensibiliser et convaincre que le don d'organe c'est la vie après la vie
TOTAL			61 630 €	

Ces demandes ont été validées le 21 mars 2011.

Je vous demande, Mes Chers Collègues, de bien vouloir :

ATTRIBUER à ces associations les subventions de fonctionnement pour l'année 2011.

DIRE que la dépense d'un montant de 61 630 € (soixante et un mille six cent trente euros) sera imputée au Budget Primitif 2011 de la Ville sur la ligne 92520-6574-1740 « Autres aides sociales » qui présente les disponibilités suffisantes.

**2011.591 - ASSOCIATIONS ŒUVRANT DANS LE DOMAINE DE LA SOLIDARITÉ -
MODALITÉS D'ATTRIBUTION DE SUBVENTIONS DE FONCTIONNEMENT POUR
L'ANNÉE 2011.**

Présents et représentés	: 52
Présents	: 45
Abstentions	: 0
Non participation	: 0
Suffrages Exprimés	: 52
Pour	: 52
Contre	: 0

Ont voté contre

NEANT

Se sont abstenus

NEANT

N'ont pas pris part au vote

NEANT

**Le Conseil Municipal a Adopté à l'unanimité
le rapport qui précède.**

**Ont signé Maryse JOISSAINS MASINI, Député Maire
Président de séance et les membres du conseil présents :**

**Le Conseiller Municipal délégué,
Arlette OLLIVIER**

**Compte-rendu de la délibération affiché le : 25 Mai 2011
(articles L 2121-25 et R 2121-11 du C.G.C.T.)**

**AVENANT N° 2 A LA CONVENTION D'OBJECTIFS
ET DE PARTENARIAT VOTEE PAR DELIBERATION
DU CONSEIL MUNICIPAL DU 8 MARS 2010**

Entre :

La Ville d'Aix-en-Provence, représentée par Madame Maryse JOISSAINS MASINI, Député Maire, autorisée par délibération du Conseil Municipal en date du
Ci-après dénommée « La Ville »

Et :

L'association « Croix Rouge Française » délégation d'Aix-en-Provence, dont le siège social est situé 33 cours des Arts et Métiers, 13100 Aix-en-Provence, représentée par son Président en exercice autorisé à cet effet par décision du Conseil d'Administration,
Ci-après dénommée « l'association ».

PREAMBULE

La Ville d'Aix-en-Provence a, par délibération du 8 mars 2010 n° 2010.236, adopté une convention d'objectifs et de partenariat sur la base d'un montant de 117 000 € (cent dix sept mille euros) relative au fonctionnement et à la pérennisation de l'activité du Centre d'Hébergement d'Urgence Henry Dunant géré par l'association Croix Rouge Française délégation d'Aix-en-Provence.

Il convient aujourd'hui d'octroyer à l'association une subvention complémentaire de 5 000 € (cinq mille euros) dans le cadre de son action d'aide aux personnes en difficultés.

Ceci rappelé, il a été convenu ce qui suit :

ARTICLE 1

La subvention de fonctionnement d'un montant de 5 000 € (cinq mille euros) sera versée à l'association après l'approbation du présent avenant par le Conseil Municipal. Ledit avenant se renouvellera automatiquement chaque année pendant toute la durée de la convention en fonction de l'annualité budgétaire.

ARTICLE 2

Toutes les autres clauses de la convention d'objectifs et de partenariat établie entre la Ville et l'association demeurent inchangées.

Fait à Aix-en-Provence, le

Pour la Ville,
Le Député Maire

Pour l'association,
Le Président